

**I. Zmluvné strany:**

- 1.1 **Objednávateľ služieb:** Mesto Tvrdošín, Trojičné námestie 185, 027 44 Tvrdošín, IČO: 00314901, zastúpené primátorom - Ing. Ivanom Šaškom (ďalej len „klient“)
- 1.2 **Poskytovateľ služieb:** JUDr. Ivica Firstová, AK Radlinského 1729, 026 01 Dolný Kubín, zapísaná v zozname advokátov SAK pod č. 1857 (ďalej len „advokát“).

**II. Predmet plnenia a čas plnenia**

- 2.1 Predmetom zmluvy je poskytovanie právnych služieb advokátom alebo advokátovým koncipientom zamestnaným u advokáta pre klienta: Vo veci obnovy konania vedenej Okresným súdom Dolný Kubín, sp. zn. 7C 9/2011 - 142. 2.2
- 2.2 Zmluva sa vzťahuje na zastupovanie klienta vo veci uvedenej v bode 1. pred súdmi Slovenskej republiky, rozhodcovskými súdmi, notárom ako súdnym komisárom, exekútormi, štátnymi orgánmi a inými orgánmi, s ktorými bude v priebehu zastupovania potrebné konať.
- 2.3 Platnosť a účinnosť zmluvy je stanovená do vyčerpania všetkých právnych možností, odvolaní, mimoriadnych opravných prostriedkov pred subjektmi uvedených v bode 2.2 v zmysle platných právnych predpisov, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

**III. Odmena advokáta, platobné podmienky a fakturácia:**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za poskytnuté právne služby v zmysle vyhlášky č. 655/2004 Z. z. Vyhláška o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej len „Vyhláška“):
- a) na hodinovej odmene podľa § 3 Vyhlášky. Výška hodinovej odmeny bola medzi zmluvnými stranami dojednaná na sume 70,- €/hod.,**
- b) na paušálnej odmene podľa § 5 Vyhlášky. Paušálna odmena medzi zmluvnými stranami bola dojednaná za poskytovanie právnych služieb (nehodiace prečiarknuť): - v určitom časovom/na neurčitý čas vo výške: .....  
- za úplné vybavenie vecí/súboru vecí vo výške: .....
- c) na podielovej odmene podľa § 7 a nasl. Vyhlášky. Podielová odmena bola stanovená na ..... % z hodnoty veci, ktorá je predmetom konania pred súdom alebo iným orgánom. Advokát má právo na dohodnutú podielovú odmenu len za predpokladu, že klient, s ktorým sa dohodol na poskytnutí právnych služieb za túto odmenu, mal plný úspech vo veci. Ak mal klient len čiastočný úspech, advokát má právo na pomernú časť dohodnutej podielovej odmeny. Ak klient nebude mať ani čiastočný úspech vo veci, advokát má právo požadovať od klienta iba náhradu hotových výdavkov.
- d) na tarifnej odmene podľa § 10 Vyhlášky za jeden úkon právnej služby v prípade ak je možné hodnotu sporu ohodnotiť. Výška jedného úkonu sa vypočíta v zmysle § 10 ods. 1 a nasl. Vyhlášky,
- e) na tarifnej odmene podľa § 11 Vyhlášky za jeden úkon právnej služby v prípade aj nie je možné ohodnotiť hodnotu sporu,
- f) na tarifnej odmene podľa § 12 Vyhlášky za jeden úkon právnej služby v prípade ak advokát bude klienta zastupovať v trestnom konaní,
- g) na kombinovanej odmene: .....,-€.
- h) na odmene za poskytnutie právneho poradenstva vo veci uvedenej v bode 2.1 vo výške .....,-€.
- 3.2 Advokát má okrem odmeny podľa bodu 3.1 právo na náhradu hotových výdavkov účelne a preukázateľne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, najmä na súdne poplatky a iné poplatky, cestovné a telekomunikačné výdavky a výdavky za znalecké posudky, preklady a odpisy, na náhradu za stratu času v zmysle § 15 Vyhlášky.
- 3.3 Advokát upozorňuje klienta, že v zmysle § 18 Vyhlášky v prípade určenia trov konania, ktorých náhrada sa priznáva voči inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe, sa výška odmeny advokáta určí podľa ustanovení Vyhlášky o tarifnej odmene (§ 9 až 14).
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli na úroku z omeškania vo výške 0,09 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli na zaplatení preddavku za poskytnutie právnych služieb uvedených v bode 2.1, a to vo výške 0,- €. Preddavok bude započítaný do konečnej sumy za poskytnutie právnych služieb.
- 3.6 Všetky úhrady je možné zaplatiť osobne v sídle advokátskej kancelárie alebo v prospech účtu vedeného v Prima banka Slovensko, a.s.,

**IV. Sucinnosť a povinnosti klienta:**

- 4.1 Klient je povinný bez zbytočného odkladu informovať advokáta o všetkých úkonoch vykonaných štátnymi orgánmi, súdmi a inými orgánmi voči nemu v predmetnej veci alebo vo veci súvisiacej, ako aj o úkonoch vykonaných klientom voči týmto osobám v predmetnej veci alebo vo veci súvisiacej.
- 4.2 Klient prehlasuje, že pre účely plnenia zmluvy udelí advokátovi splnomocnenie, ktoré bude tvoriť prílohu tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade poskytnutia iba právnej porady bez ďalšieho zastupovania nie je potrebné vyhotoviť splnomocnenie.
- 4.3 Klient je povinný poskytnúť advokátovi spisový materiál a informácie pre plnenie zmluvy.
- 4.4 Klient prehlasuje, že nezamieškal žiadne skutočnosti vzťahujúce sa k veci, nie sú mu známe žiadne významné skutočnosti vzťahujúce sa na podvodov alebo na podozrenia z podvodov, ktoré by mohli mať vplyv na posudzovanie veci a je v súlade s právnymi predpismi.

**V. Zodpovednosť a povinnosti advokáta:**

- 5.1 Advokát sa zaväzuje chrániť práva a oprávnené záujmy klienta v rámci platných právnych predpisov a riadiť sa jeho príslušnými pokynmi.

K tomuto účelu bude advokát využívať svedomito a dôsledne všetky zákonné prostriedky. Advokát bude pre klienta uplatňovať všetko, čo podľa vlastného presvedčenia a pokynov klienta považuje za vhodné.

- 5.2 Advokát a jeho zamestnanci sú povinní zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s poskytovaním právnych služieb. Advokát je oprávnený v rámci jednotlivých úkonov právnej služby poveriť vykonaním poradenského úkonu iných, s advokátom spolupracujúcich advokátov. Klient zbavuje advokáta záväzku mlčanlivosti voči inému advokátovi, prípadne poverenému advokátom na zastupovanie, pokiaľ je to nevyhnutne potrebné na vykonanie úkonu právnej služby.
- 5.3 Advokát nezodpovedá za vady a za prípadné následné škody, ktoré boli spôsobené nesprávnymi informáciami klienta, predložením neúplných a nepravdivých dokladov alebo zamlčaním niektorých skutočností vzťahujúcich sa k veci.

#### **VI. Zmeny a vypovedania zmluvy:**

- 5.1 Zmeny zmluvy je možné dohodnúť len písomnou formou.
- 5.2 Obidve zmluvné strany sú oprávnené vypovedať zmluvu bez výpovednej lehoty a bez uvedenia dôvodov. Advokát tak môže urobiť len spôsobom, aby klient neutrpel žiadnu ujmu márnym uplynutím lehoty a po odovzdaní na vec sa vzťahujúceho materiálu, ktorý od klienta za účelom poskytnutia právnej pomoci prevzal.
- 5.3 Ak po vypovedaní zmluvy klientom materiály vypracované advokátom budú viesť k plnému alebo čiastočnému úspechu vo veci, advokátovi vzniká nárok na zmluvnú odmenu vo výške 2 000,-€.
- 5.4 Zmluvné strany môžu platnosť a účinnosť tejto zmluvy ukončiť aj dohodou. Deň podpisu dohody o skončení spolupráce sa považuje za deň skončenia platnosti a účinnosti zmluvy. Tým nie je dotknutá druhá veta bodu 5.2.

#### **VII. Osobitné dojednania:**

- 7.1 Na výšku náhrady preukázaných cestovných výdavkov sa vzťahujú osobitné predpisy, ak Vyhláška neustanovuje inak. Osobitným predpisom je zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Pri úkonoch právnej služby vykonávaných v mieste, ktoré nie je sídlom advokáta, za čas strávený cestou do tohto miesta a späť patrí advokátovi náhrada za stratu času vo výške jednej šesťdesiatiny výpočtového základu za každú aj začatú polhodinu. Ak sa cesta podľa odseku 1 týka vykonania úkonov pre viacerých klientov, výška náhrady určená podľa odseku 1 sa pomerne rozdelí medzi jednotlivých klientov.
- 7.3 Klient podpisom tejto zmluvy dáva súhlas so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 428/2002 Z. z.“) advokátovi. Súhlas so spracúvaním osobných údajov platí do jeho odvolania. Tento súhlas je možné kedykoľvek písomne odvolať.

#### **VIII. Všeobecné a záverečné ustanovenia:**

- 8.1 Náležitosti výslovne uvedené v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodným zákonníkom.
- 8.2 Zmluva bola napísaná v dvoch originálnych vyhotoveniach.
- 8.3 Zmluva nadobúda účinnosť dňom popísania obidvoma zmluvnými stranami.
- 8.4 Obidve zmluvné strany prehlasujú, že sa so oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že nebola dohodnutá v tiesni ani za inakšie nevýhodných podmienok a že ju uzavreli z vlastnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne.

Dolný Kubín, dňa 06.11.2013

Advokát:

ADV  
J

026  
Tel

JUDr. Ivica Firštová  
advokátka

Klient:

Mesto Tvrdošín

Ing. Ivan Šaško  
primátor